

# Pferdebetrieb

HALLE 3 - STAND B53



## EQUITANA-GUIDE



Ticket  
GUTSCHEIN\*

**schwarz**

# GRATIS

## zur Equitana

Besuchen Sie uns und testen Sie unsere Produkte live auf der Messe.



Jetzt am  
neuen Standort  
Halle 3  
Stand A 46

### \* Ihr persönlicher MESSEBONUS

Greifen Sie zu: Bei Kauf oder Bestellung eines Schwarz Transportgerätes direkt an unserem Stand erstatten wir Ihnen den Eintritt zur Messe!

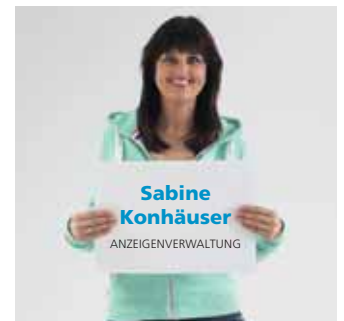
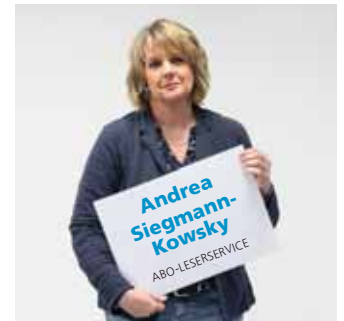
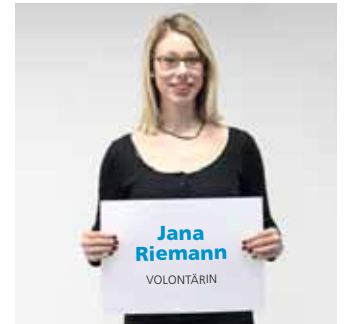


Schwarz Transportgeräte GmbH • Roggenkamp 2-4 • D-33775 Versmold • Telefon: 0 54 23 / 94 68 - 0

[www.schwarz-pferd.de](http://www.schwarz-pferd.de)

# IHR TEAM VON Pferdebetrieb

WILL  
KOM  
MEN



Pferdebetrieb (12)

## IMPRESSUM

### FORUM ZEITSCHRIFTEN UND SPEZIALMEDIEN GMBH

Mandichostraße 18, 86504 Merching  
info@pferde-betrieb.de  
www.pferde-betrieb.de

Tel. 08233/381-0, Fax 08233/381-212

### GESCHÄFTSFÜHRUNG

Rosina Jennissen

### CHEFREDAKTEUR

Guido Krisam, DW -511  
guido.krisam@forum-zeitschriften.de

### REDAKTION

Kai Schwarz, stellv. Chefredakteur, DW -164  
kai.schwarz@forum-zeitschriften.de

Jana Riemann, DW -362  
jana.riemann@forum-zeitschriften.de

### ANZEIGENLEITUNG

Daniela Ospel-Lindner, DW -142  
daniela.lindner@forum-zeitschriften.de

### ANZEIGEN

Melanie Hahn, DW -524  
melanie.hahn@forum-zeitschriften.de

Burkhard Müller, Tel. 05436/9689800  
burkhard.mueller@forum-zeitschriften.de

### LAYOUT

Engel & Wachs, Augsburg

### DRUCK

Kessler Druck + Medien, Bobingen

© Copyright **Pferdebetrieb** 2017 by  
FORUM Zeitschriften und Spezialmedien GMBH  
Alle Rechte vorbehalten. ISSN 1437-3866

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Nennung der Quelle gestattet. Vom Leser verfasste Beiträge können aus redaktionellen Gründen geändert oder gekürzt werden. Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Für unverlangt eingesandte Manuskripte oder sonstiges Material übernimmt der Verlag keine Haftung.

P A C K A N ! M A C H M I T !

# Förderung von Reitvereinen

Die FN ruft auch 2017 wieder alle Reitvereine auf, an der Verschönerungsaktion „Pack an! Mach mit!“ teilzunehmen. In diesem Jahr sollen gleich 100 Pferdesportvereine finanziell unterstützt werden. „Im vierten Jahr der Aktion bleibt zwar vieles wie gehabt, es gibt aber auch ein paar kleine Neuerungen“, berichtet Carolin Spickhoff, die die Aktion in der FN-Abteilung Breitensport, Vereine und Betriebe betreut. „So freuen wir uns, dass wir in diesem Jahr die Fördermittel für die Aktion nochmals aufstocken konnten und damit erstmals 100 Vereine mit je 500 Euro bei ihren Sanierungsvorhaben unterstützen können. Zudem vergeben die Persönlichen Mitglieder der FN einen Sonderehrenpreis für die beste Abschlussdokumentation und jeder, der sich bewirbt, erhält ein Dankeschön-Paket von ihnen.“

Bewerben können sich alle Pferdesportvereine, die eine Maßnahme zur Pflege oder Instandhaltung ihrer Anlage planen und die Mitglied im Landespferdesportverband sind. Bedingung für die Teilnahme ist, dass die Maßnahme noch nicht durchgeführt worden ist. Sie sollte außerdem gemeinnützig sein und möglichst viele Vereinsmitglieder profitieren lassen. Förderungswürdige Maßnahmen sind beispielsweise Malerarbeiten im Aufenthaltsraum, ein Ausbau der Sattelkammer oder das Einrichten eines Vereinsjugendtreffs. Als Gegenleistung müssen die Vereine ihre Sanierungsarbeiten in Text und Bild dokumentieren.

Bewerbungen nimmt die FN noch bis zum 31. März 2017 entgegen. Die Bewerbungsunterlagen und weitere Informationen gibt es auf deren Website.

[www.pferd-aktuell.de](http://www.pferd-aktuell.de)



W E T T B E W E R B

## Qualitätsbetrieben gehört die Zukunft

Schade & Partner, die Fachberatung für Pferdebetriebe, ruft zum zwölften Mal zum Wettbewerb „Qualitätsbetrieben gehört die Zukunft“ auf, bei dem es darum geht, vorbildliche Pferdehaltung auszuzeichnen und einer breiten Öffentlichkeit als lobenswertes Beispiel zu präsentieren. Eine Fachjury überprüft dazu neben den Haltungsbedingungen auch die Fütterung und die Gesundheitsvorsorge. Insbesondere finden hier die Bedürfnisse des Pferdes als Herden- und Laftier Berücksichtigung, die Veranstalter betonen jedoch, dass nicht nur Lauf- und Bewegungstallkonzepte mitmachen dürfen; auch Boxenhaltung kann laut Schade & Partner durchaus positiv bewertet werden, wenn die genannten Kriterien erfüllt sind.

Die Tierärzte Petra Mehn und Dr. med. vet. Marc Lämmer bilden die Jury, die alle Bewerbungen in den Kategorien Ausbildungs- und Pensionsbetriebe sowie Zucht- und Aufzuchtbetriebe bewertet. Sie sind es auch, die die Betriebe, die es dank ihrer schriftlichen Bewerbung in die Endauswahl schaffen, besichtigen und auf Herz und Nieren prüfen. Auf die Gewinner warten Preise im Gesamtwert von bis zu 5.000 Euro, gestiftet von Derby Spezialfutter, Uelzener Versicherungen und weiteren Sponsoren. Die Preisvergabe findet zusammen mit der Ehrung am 4. November in der Niedersachsenhalle in Verden statt.

[www.schadeundpartner.de](http://www.schadeundpartner.de)

B U N D E S F E R N S T R A S S E N M A U T G E S E T Z

# LÖSUNG FÜR LAND- UND FORSTWIRTSCHAFT

Am 10. Februar hat der Bundesrat eine Novellierung des Bundesfernstraßenmautgesetzes verabschiedet und damit eine praktikable Lösung für die Land- und Forstwirtschaft gefunden. Landwirtschaftliche Fahrzeuge mit einer bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit von 40 km/h sind nach dieser Änderung von der Mautpflicht ausgenommen. Begründet wird die Entscheidung damit, dass land- und forstwirtschaftliche Betriebe Gütertransport nur als untergeordnete Tätigkeit neben der Land- und Forstwirtschaft betreiben. Eine Mauterhebung würde einen enormen bürokratischen Aufwand bedeuten, der im Verhältnis größer wäre als für gewerbliche Güterkraftverkehrsunternehmen.

Bislang sind bereits Ackerschlepper mit der Schlüsselnummer 891000 beziehungsweise 871000 sowie die Geräteträger mit der Schlüsselnummer 892000 beziehungsweise 872000 von der Mautpflicht befreit. Wenn sie zu eigenen Zwecken unterwegs sind und nicht für den Güterverkehr, sind auch land- und forstwirtschaftliche Zugmaschinen, deren bauartbedingte Höchstgeschwindigkeit mehr als 40 km/h beträgt, befreit. Ab Mitte 2018 gilt die Mautpflicht für Fahrzeuge ab 7,5 t mit einer Zulassung auf allen Bundesstraßen.

[www.bauernverband.de](http://www.bauernverband.de)

# MODERNE PFERDEHALTUNG: OFFEN, AUTOMATISIERT, WIRTSCHAFTLICH

Es ist nicht einfach mit der Pferdehaltung Geld zu verdienen. Die Ansprüche der Kunden steigen parallel zu den Kosten. In vielen Regionen sind aber die Pensionspreise in den letzten Jahrzehnten kaum gestiegen und im Durchschnitt auf einem Niveau, das es den Pferdebetrieben fast unmöglich macht, ein ordentliches Ergebnis zu erwirtschaften. Trotzdem schaffen es einige Pferdebetriebe mit gut durchdachten Betriebskonzepten wirtschaftlich erfolgreich zu sein. Der **Pferdebetrieb** Praxistag zeigt solche erfolgreiche Betriebskonzepte. Zwei Betriebsbesichtigungen sind das Herzstück der Veranstaltung und geben einen fundierten Einblick in Planung, Bau und Betrieb wirtschaftlich funktionierender Pferdebetriebe. In beiden Praxisbetrieben geben die Betriebsleiter Einblicke in planerische, bauliche und wirtschaftliche Aspekte. Beide Betriebe haben sowohl Offenstallhaltung, mit computergesteuerter Fütterung, als auch Boxen. Die Betriebsbesichtigungen werden von den Experten aus der Betriebsberatung begleitet, mit der Möglichkeit, Fragen direkt vor Ort zu diskutieren.

Der **Pferdebetrieb** Praxistag wird unterstützt von der Uelzener Versicherung und bietet Wissen und Erfahrungen für Pferdebetriebe aus der Praxis, vor Ort vermittelt. Im Betrieb statt im Seminarraum.

**Info und Anmeldung: [www.pferde-betrieb.de](http://www.pferde-betrieb.de)**



Westernreitzentrum Greene



Wellenreiter Seeburg

# FINDE DEN UNTERSCHIED



2 WELTPREMIEREN AUF DER

**EQUITANA**

Messe Essen 18.03. - 26.03.17  
HALLE 3 STAND A14 - Eingang West

Nach dem Erfolg des CARELINER| M, darfst Du Dich nun auf gleich zwei brandneue Modelle des CARELINERS freuen. Auf der Equitana lassen wir endlich die Erlkönig-Hülle fallen.

Die **komplett holzfreien** Vollpolyanhänger des CARELINERS gibt es nun in drei Größen. **Individuell konfigurierbar**, komfortabel, umweltbewusst durch die aerodynamische Form und passgenau für Pferd und Reiter...  
...denn wir sind alle ein wenig anders!



WELTMESSE DES PFERDESORTS

# WISSEN FÜR PFERDEBETRIEBE

Die Welt des Pferdesports trifft sich wieder auf dem Essener Messegelände. Alle zwei Jahre setzt die international größte Pferdemesse wichtige Impulse für die Branche. Auf die Besucher warten dieses Mal nicht nur atemberaubende Shows und fesselnde Darbietungen, sondern auch interessante Workshops und Live-Trainingsstunden und der Equitana Innovationspreis.



2015 verlost **Pferdebetrieb** auf der Equitana einen Kleintraktor von Deutz-Fahr. 2017 ist es ein T535 von Tym.

In den Essener Messehallen gibt es zahlreiche Aussteller mit spannenden Produkten, Reitsportartikeln und Investitionsgütern. Von Helm und Handschuhe über Hoflader und automatischem Fütterungssystem findet sich hier alles für Pferdefreunde und -Profis.

Am Stand Ihres Profi-Magazin **Pferdebetrieb** in **Halle 3 Stand B53** gibt es einiges zu gewinnen: Wir verlosen unter anderem den Kompakttraktor Tym T353 zur sechsmonatigen Testfahrt auf dem eigenen Betrieb. Außerdem freut sich die Redaktion am Stand auf Ihren Besuch und Ihr Feedback. Kommen Sie also gerne vorbei!

Auf der Equitana erwarten die Messebesucher aber auch etliche spannende Seminare und Vorträge. Hier können Interessierte vom Know-how der Experten profitieren. Einige Programmhilights, die besonders für Betriebsleiter interessant sind, haben wir aus der Vielzahl an tollen Veranstaltungen für Sie zusammengestellt:

## Programm-Highlights auf der Equitana

### Samstag, 18. März

- 12:30-14:30 Uhr: **Kleine Kinder, Kleine Ponys – Tipps für Ausbilder (FN)**  
Halle 1A, Forum
- 15:00-15:30 Uhr: **Kinderreitunterricht kreativ und vielseitig gestalten (FN)**  
Halle 6, Großer Ring
- Ab 20 Uhr: **Hop Top Show „Passepartout“**  
Halle 6, Großer Ring

### Sonntag, 19. März

- 11:00-11:30 und  
16:00-16:30 Uhr: **Steile Schulter, kurzer Rücken und Co (FN)**  
Halle 10/11
- 11:30-12:30 Uhr: **Live-Training mit Isabell Werth**  
Halle 6, Großer Ring
- Ab 20 Uhr: **Zuchtgala Hengste**  
Halle 6, Großer Ring

### Montag, 20. März

- 13:00-13:30 Uhr: **Live-Training mit Uta Gräf**  
Halle 6, Großer Ring
- 16:00-16:30 Uhr: **Live Training mit Martin Plewa**  
Halle 6, Großer Ring
- Ab 20 Uhr: **Ingrid Klimke live**  
Halle 6, Großer Ring

### Dienstag, 21. März

- 10:30-14:00 Uhr: **FN-Symposium für Pferdebetriebe „Gut gerüstet in die Zukunft“**  
Saal Ruhr, Congress Center Ost
- 15:00-15:30 Uhr: **Der Kutschenführerschein – Unfallfrei an den Leinen (FN)**  
Halle 6, Großer Ring

### Mittwoch, 22. März

- 15:50-16:50 Uhr: **Live-Training mit Ludger Beerbaum**  
Halle 6, Großer Ring
- 16:00-16:25 Uhr: **Sicherheit im Pferdesport (FN)**  
Halle 10/11
- Ab 20 Uhr: **Hop Top Show „Passepartout“**  
Halle 6, Großer Ring

### Donnerstag, 23. März

- 11:30-12:00 Uhr und  
16:20-16:40 Uhr: **Das Pferd in positiver Spannung (FN)**  
Halle 10/11
- Ab 20 Uhr: **Horsemanship mit Pat Parelli live**  
Halle 6, Großer Ring

### Freitag, 24. März

- 11:20-11:40 Uhr und  
16:20-16:40 Uhr: **Das Pferd in positiver Spannung (FN)**  
Halle 10/11
- Ab 20 Uhr: **Hop Top Show „Passepartout“**  
Halle 6, Großer Ring

### Samstag, 25. März

- 16:30-17:00 Uhr: **Das Pferd und die Arbeit im Therapeutischen Reiten (FN)**  
Halle 10/11
- Ab 20 Uhr: **Hop Top Show „Passepartout“**  
Halle 6, Großer Ring

### Sonntag, 26. März

- 11:00-12:00 Uhr: **Vortrag Juristische Probleme rund ums Pferd**  
Halle 1, Gesundheitsforum
- 11:30-12:00 und  
16:30-17:00 Uhr: **Kleine Kinder, kleine Ponys – so geht's (FN)**  
Halle 10/11

Viele weitere interessante Veranstaltungen gibt es z. B. im Forum und Ring der Halle 1A, in Halle 1 im Cavallo- Ring und im Gesundheitsforum sowie im Ring von Mein Pferd in Halle 2, im St. Georg-Ring in Halle 2 und in den Hallen 7 und 10/11.

### AUSBILDUNGEN | D HUFPFLEGER (bmg) HUFTECHNIKER (bmg)



### AUSBILDUNGEN | CH HUFPFLEGER (FBA)



### NEU: HUFHECK Hufcheck per Handy Download: <https://goo.gl/9hea3>



# UNSERE FACHJURY IM PORTRAIT

Auf jeder Equitana wird der begehrte Innovationspreis vergeben. Welche Produkte aus den vielen Anmeldungen nominiert werden und welche Nominierten letztendlich einen der begehrten Awards mit nach Hause nehmen dürfen, das entscheidet unsere Fachjury.

**E**inige Jurymitglieder kennen Sie vielleicht schon vom letzten Innovationspreis, andere Gesichter sind neu. Hier stellen wir Ihnen die Experten vor, die sich die nominierten Produkte auf der Equitana vor Ort präsentieren und erklären lassen und die anschließend in oftmals langen Diskussions-

runden entscheiden, wer sich über den ersten Platz freuen darf. Bei der Auswahl unserer Fachjury haben wir darauf geachtet, dass für jede Kategorie mindestens ein Spezialist dabei ist, damit alle Produkte auf Herz und Nieren überprüft werden können. Welche Produkte eine Nominierung erhalten haben, lesen Sie ab Seite 10.



**Uwe Karow** ist Betriebsberater der UKB Betriebsberatung Reitstall und Vorstandsmitglied der Bundesvereinigung der Berufsreiter (BBR) im Deutschen Reiter und Fahrerverband e. V. (DRFV).



**Dr. Christa Finkler-Schade** ist Mitgründerin des Beratungsbüros für Pferdebetriebe Schade & Partner und verfügt über jahrelange praktische Erfahrungen als Beraterin.



**Prof. Dr. Dirk Winter** lehrt an der Hochschule für Wirtschaft und Umwelt in Nürtingen-Geislingen. Eines seiner wissenschaftlichen Schwerpunktthemen ist die Pferdefütterung.



**Christian Fendt** hat eine Ausbildung als Zimmermann und Landwirt sowie ein Studium der Betriebswirtschaftslehre absolviert und ist selbständiger Berater für landwirtschaftliche Betriebe. Er führt außerdem einen eigenen Pensionspferdebetrieb.



**Dr. med. vet. Josef Hollerrieder** ist Messe-Tierarzt der Equitana. Er ist außerdem Fachtierarzt für Pferde und Reproduktionsmedizin an der Tierärztlichen Klinik Domäne Karthaus.



**Georg Fink** ist Gründer von Fink Planungen. Das Ingenieurbüro für Reitanlagen bietet neben Beratung und Planung von Reitanlagen auch Fachseminare an und erstellt Gutachten.



**Jan Tönjes** ist Chefredakteur der St. Georg und ein neues Gesicht in unserer Jury. Er ist selbst passionierter Reiter und Züchter.



**Sabine Gregg** ist Redakteurin bei der Reiter Revue und hat schon einige Erfahrungen als Jury-Mitglied.

## Equitana 2017 – die wichtigsten Daten:

**Termin:** 18. bis 26. März 2017  
**Ort:** Essen, Messegelände

**Messeeingänge:** Ost, West und Süd  
**Öffnungszeiten:** täglich von 10 bis 19 Uhr





## 3-fach nominiert für den **EQUITANA** Innovationspreis 2017

- Reithallensystem **ANDRINA**
- Sicherheitsbumper **ALEXANDRA**
- Beleuchtungssystem **V-iLights**



**Besuchen Sie uns auf der EQUITANA:  
Halle 3, Stand A51**

**Viebrockreithallen GmbH & Co. Betrieb KG**  
Grashofweg 11b 21698 Harsefeld  
[www.viebrockreithallen.de](http://www.viebrockreithallen.de)



I N N O V A T I O N S P R E I S

# DIE NOMINIERTEN AUF DER EQUITANA

Alle zwei Jahre ist es so weit: Der Equitana Innovationspreis zeichnet besonders praktische Neuheiten aus, die Pferd, Reiter oder diejenigen, die mit diesen zusammenarbeiten, unterstützen sollen. Was sind die neuen Produkte, die die Trends von morgen auf Pferdebetrieben bestimmen? Auf welche Innovationen dürfen Pferdeprofis und -freunde gespannt sein?

**Z**um sechsten Mal lobt die Messe Essen zusammen mit Ihrem Profi-Magazin **Pferdebetrieb** den Equitana Innovationspreis aus. In diesem Jahr waren knapp 90 Anmeldungen eingegangen, aus denen unsere Fachjury 56 Produkte in insgesamt neun Kategorien nominiert hat. Die zehnte Kategorie bildet erneut der Jury-Sonderpreis. Er ist besonders begehrt, weil man sich für ihn nicht bewerben kann. Hier entscheidet die Jury selbst, welches Produkt auf der Messe besonders herausstach und eine besondere Ehrung verdient. Die Gewinner werden am Dienstag, 21. März, ab 12 Uhr in der Halle 6 im Equitana-Ring bekanntgegeben.

## Alte Bekannte und neue Gesichter

Einige Hersteller sind wieder dabei, die sich bereits 2015 über eine Nominierung freu-

ten. Es sind sogar einige Award-Gewinner des letzten Equitana Innovationspreises vertreten: 2015 sicherte sich Marstall in der Kategorie Futtermittel mit dem Amino-Sport Müsli den Sieg. Dieses Mal haben die Wiesen-Chips, ebenfalls in der Kategorie Futtermittel, die erste Hürde geschafft und sind nominiert. In der Kategorie Reit- und Arbeitsbekleidung erreichte USG 2015 mit ihrem Notfallmanagement-System USG-SOS den ersten Platz. 2017 ist das Unternehmen gleich zwei Mal nominiert: mit dem Cavaletti-System und dem Rückenprotektor Precto Evolution. Schauer Agtronicon konnte 2015 ebenfalls mit einem Siegerpokal nach Hause gehen. Der Bewegungsspezialist aus Österreich, hatte in der Kategorie Stalltechnik und -bedarf, Weide- und Feldwirtschaft mit dem Compident Horse Duo, einer Fütterungsstation für Rau- und Kraftfutter, überzeugen können.

In diesem Jahr ist Schauer gleich in zwei Kategorien vertreten: Der CombiFeed ist ein Futterautomat in der Kategorie Fütterungs- und Tränketeknik, der zwei Pferdeboxen über 24 Stunden mit Rau- und Kraftfutter gleichzeitig versorgt und mehrmals am Tag Mahlzeiten ausschüttet. Damit soll der CombiFeed eine artgerechte Fütterung unterstützen. Außerdem hat die Jury in der Kategorie Weide-, Stalltechnik und -bedarf das Compident Selection-System nominiert. Es bietet in Bewegungsställen eine weitere Selektionsmöglichkeit an.

Es sind in diesem Jahr aber auch einige neue Namen beim Equitana Innovationspreis dabei, über deren Anmeldung und Nominierung sich das Team von **Pferdebetrieb** ganz besonders freut. Sie unterstreichen die Innovationskraft und Kreativität der Pferdebranche und setzen neue Trends. Gerne begrüßen wir auch die Start-

Ups der Szene, die ihre neuen Produkte zum Innovationspreis eingereicht haben und es in vielen Fällen zu einer Nominierung geschafft haben. Lassen Sie sich die nominierten Produkte auf keinen Fall entgehen. Sie können während der Equitana auf den Standflächen der jeweiligen Aussteller bewundert werden. Alle nominierten Produkte sind mit dem Logo des Equitana Innovationspreises versehen – so können Sie sie auf der Messe erkennen.

equitana.  
pferde-  
betrieb.de

## Der Equitana-Rundgang

Wenn Sie schon jetzt neugierig geworden sind und keine der Innovationen verpassen möchten, sollten Sie unseren virtuellen Rundgang ausprobieren. Er liefert Ihnen alle wichtigen Informationen zum diesjährigen Equitana Innovationspreis – seien es Aussteller, Produkte oder unsere Jury. Alle Aussteller, die beim Innovationspreis dabei sind, gibt es auf dem Online-Rundgang nach Hallen sortiert. So können Besucher ihre Route schon vorab planen oder sehen, welche Aussteller Standnachbarn sind. Außerdem gibt es alle nominierten Ausstel-

ler alphabetisch sortiert. Dort finden Sie den gewünschten Aussteller ebenfalls sehr übersichtlich auf einen Klick, es gibt Informationen zu den Produkten und in welcher Kategorie sie nominiert sind.

Neben Informationen und Details zu unserer diesjährigen Fachjury hält der virtuelle Rundgang für Sie außerdem noch einige Impressionen des letzten Innovationspreises bereit. Sie zeigen, wie die Jury die Produkte auf der letzten Equitana vor Ort auf Herz und Nieren prüften und sich ihre Funktionen und Konzepte genau erklären ließen. ▶



Experten bewerten

## DIE JURY



**Georg Fink**  
1938, Hildesheim

Georg Fink ist Gründer von Fink Planungen. Die Ingenieurbüro AG. Reformen betriebl. Arbeit, Beratung und Planung von Reformen sind Aufgaben, die er nicht loslässt. Georg Fink ist Mitarbeiter und Berater bei verschiedenen für Maschinen- und Technik in der Produktion und danach besonders auf die Themen Stahl-, Holz- und Metallbau, Power- und Stahlrohr (New Technology) und Transportwesen.














# Das Profi-Magazin Pferdebetrieb

Sie kennen das  
Fachmagazin für  
Pferdeprofis noch nicht?

Dann besuchen Sie uns in  
**Halle 3, Stand B53.**

**Pferdebetrieb** –  
Das Profi-Magazin  
wendet sich an alle,  
die professionell einen  
Pferdebetrieb führen.  
Es bietet Informationen  
zu moderner Betriebs-  
führung und ist voller  
Ideen, Konzepte und  
praxisnaher Tipps.

**Pferdebetrieb**  
gibt es auch online.  
News, Tipps, praktische  
Downloads sowie  
Bilder, Videos und mehr  
als Ergänzung zur  
Printausgabe gibt  
es unter  
**www.Pferde-  
Betrieb.de**

**Pferdebetrieb**  
gibt es auch bei  
Facebook! Hier finden  
Sie aktuelle News  
für Pferdebetriebe,  
Neues aus der  
Redaktion und  
hilfreiche Tipps.

**www.facebook.de/  
pferdebetrieb**

## Folgende Aussteller sind für den Equitana Innovationspreis nominiert:

Hersteller	Produkt	Halle/Stand	Kategorie
Agro Food Solution	Apuna Apfelfasertaler (Leckerli)	1/A42	4
Alcona Automation	Max HorseFeeder (Futterautomat)	1/D35	3
Emma Eventing	My Mash (Feuchtfutter)	1/D31	4
Hippomed	Coolboot (Kühlstiefel)	1/A63	5
iHr-Medizingeräte & Vertrieb	PUR-HOCL (Desinfektionsmittel)	1/A57	5
Marstall	Wiesen-Chips	1/B17	4
Pavo Pferdenahrung	Raufutter-Schnelltest (Heuanalyse)	1/C28	4
Rinco Impianti Ippici	Sattelschrank	1/A02	1
Turfcord	Turfcord Hufschuh	1/A62	7
4Hooves	Fair Square Bit (Gebiss)	2/F15	7
Hippolini Verband	Hippolini Handstyler	2/F37	6
Lehrinstitut Zanger/IMFP	Huf-App	2/E33	5
Murdoch Method	Sure Foot (Trainingspolster)	2/D-36	5
Peiker CEE	CeeCall (SOS-System)	2/B53	6
Schenzel (Kronshof)	Zaunmonitor	2/B20	2
Siba Sit-in-balance	Siba-Sattel	2/E51	7
Böckmann Fahrzeugwerke	Portax L SR (Anhänger)	3/A70	8
Böckmann Fahrzeugwerke	Performance Trio (Horse Truck)	3/A70	8
Careliner	Satteltransport-Konzept (Sattelhalter)	3/A14	8
Careliner	Kompakter Anhänger	3/A14	8
Gallagher	S100 (Solarweidezaungerät)	3/D42	2
Großewinkelmann	EASYgoing-Tor (Weidetor)	3/D42	2
Großewinkelmann	Heuzipfel (Heunetzraufe)	3/D42	3
Hau	Heukiste (Heuraufe)	3/B29, B30	3
Hindernisbau Rumann	Gepolstertes Hindernismaterial	3/C52	7
Humbaur	Maximus Delux (Anhänger)	3/D38, D37, A13	8
Humbaur	Humbaur EquiDrive Air (Fahrwerk)	3/D38, D37, A13	8
Humbaur	Humbaur EquiGuard (Transportsicherungs-System)	3/D38, D37, A13	8

The screenshot shows the website for the Equitana Innovationspreis 2017. At the top, there is a navigation bar with 'HOME', 'HALLENPLÄNE', and 'NOMINIERTE VON A-Z'. Below this, the main heading is 'Aussteller & Infos HALLENÜBERSICHTEN'. A circular logo for 'equitana.pferdebetrieb.de' is overlaid on the left side. The main content area displays a grid of hall overview images with labels: 'HALLE 1', 'HALLE 2', 'HALLE 3', 'HALLE 10/11', 'HALLE 12', and 'GALERIA'. Each image has a small dropdown menu and a 'Übersicht' link below it.

Hersteller	Produkt	Halle/Stand	Kategorie
Otto Sport International	Casanova (Bahnplaner)	3/C76	1
Pro-Equi	Pro-Equi ESL (Boxenschild)	3/B53	2
Pro-Equi	Pro-Equi DIP (Touch-Monitor)	3/B53	2
Pro-Equi	Pro-Equi (Betriebssoftware)	3/B53	2
Rampelmann & Spliethoff	Hippodung-Kombimulcher	3/A59	2/9
Schauer Agrotronic	CompidentSelectionPlus (Selektionssystem)	3/A28	2
Schauer Agrotronic	CombiFeed (Fütterungssystem für Boxen)	3/A28	3
Summerwind	Pferdedeckentrockner	3/C48	2
Theault	Renteo (Miet-Plattform)	3/B34	8
Viebrockreithallen	Sicherheitsbumper Alexandra	3/A51	1
Viebrockreithallen	V-iLights (Beleuchtung)	3/A51	1
Viebrockreithallen	Reithallensystem ANDRINA	3/A51	1
Equiteam	Equitrio (3-in-1-Zügelsystem)	5/B13	7
Goodfellow	Reithosenbesatz	5/B13	6
Equisense	Equisense Motion (Trainings-Sensor)	10-11/E04	7
Horseware Products	Disc-Vorderverschluss-System für Decken	10-11/C14	7
Uelzener	Mit Sicherheit richtig verstanden (Leitfaden)	10-11/B06	6
Cavallo	Springstiefel Janne	12/B14	6
Hofmeister Handel	Stützradunterlage mit Halterung	12/B13	8
Hofmeister Handel	Wegroll sichere Trabstangen	12/B13	7
Joh's Stübchen	Freedom (Stollenschutzgurt)	12/B17	7
Joh's Stübchen	True Nature (Sattel aus Olivenleder)	12/B17	9
Sattlerei Hennig	FMS - Free Motion System (Trense)	12/D14	7
Schweizer-Effax	Lightflex Spray	12/B10	6
USG	Precto Evolution (Rückenprotektor)	12/A31	6
USG	Cavaletti-System	12/A31	7
Acclaro PS	Acclaro PS (Betriebssoftware)	Galeria/G14	2



### Kategorien:

1. Stall-, Hallen- und Reitplatzbau
2. Weide-, -Stalltechnik und -bedarf
3. Fütterungs- und Tränkentechnik
4. Futtermittel
5. Gesundheit und Pflege
6. Reit- und Arbeitsbekleidung, Sicherheitsprodukte
7. Ausrüstung Pferd und Trainingstechnik
8. Fahrzeuge und Anhänger
9. Nachhaltigkeit/CSR

# Das Profi-Magazin Pferdebetrieb



## Profitipps zum Weidemanagement



## ... Maschinen im Praxistest



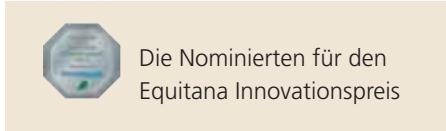
## ... interessante Betriebsreportagen



## ... Expertentipps rund um die Pferdehaltung

# HALLE 3





**HALLE 1**



**RINCO**  
IMPLANTI OPTICI  
L'essenziale dal 1980

STAND A02



**Equimore**

STAND B13



**A. JONCK**  
Trainingsgeräte für Pferde

STAND C06A



**marstall**  
Premium-Pferdefutter

STAND B17



**LTZ LEHRINSTITUT ZANGER**

STAND E33



**4 HOOVES**

STAND F15

[equitana.pferde-betrieb.de/](http://equitana.pferde-betrieb.de/)



**Welzener**  
VERSICHERUNGEN

STAND B06



**HALLE 2**



**HALLE 12**





Besuchen Sie uns auf  
der Equitana  
Halle 3 Stand C71.



Futterraufen



Schubkarren u. Werkzeuge



Spielzeug u. Trainingsgerät



Hindernissysteme



Stallausrüstung



Futtertröge u. Tränken





LAG - INSPEKTION – GUTSHOF LANGERWISCH

# BETRIEB UNTER DER LUPE

Eine Zertifizierung ist für Pferdebetriebe nicht nur aus Marketinggründen interessant. Die Prüfung durch einen Dritten dient dem Betreiber auch zur Reflexion und zur Bestätigung. **Pferdebetrieb** hat eine Zertifizierung der LAG begleitet und gesehen, auf welche Punkte die Inspektoren achten.

Im beschaulichen Michendorf in Brandenburg – nahe Potsdam und nur 30 Autominuten vom Berliner Zentrum entfernt – liegt der Gutshof Langerwisch. Die Anlage erstreckt sich über 400 Hektar und wird von Karin Bildt und ihrer Tochter Paula geführt. Letztere ist erst seit Kurzem vollzeitige Mitarbeiterin auf dem Hof und soll langsam in die Betriebsleitung hineinwachsen. Neben ihrer Aufgabe als Betriebsleiterin ist Karin auch

noch ehrenamtlich engagiert: Sie ist selbst LAG-Inspektorin und 1. Vorsitzende der Laufstall-Arbeits-Gemeinschaft. Bei unserem Besuch an einem frostigen, aber sehr sonnigen Januartag oblag ihr allerdings nur die Rolle der Betreiberin einer Anlage mit 116 Pferden, die auf verschiedene Offenställe, Bewegungsställe und Boxen verteilt sind. Doch dazu später mehr – wir beginnen zunächst mit der Prüfung, die in der Regel zwei bis drei Stunden dauert. Als

LAG-Inspektoren waren bei unserem Besuch in Michendorf Annette Wagener-Kettler und Ursula Rust vor Ort.

## Im Gespräch

Die Zertifizierung beginnt in der Regel damit, dass der Betreiber mit einer Unterschrift die Plakettenbestimmungen anerkennt. Danach folgen ein Gespräch und eine genaue Bestandsaufnahme: Zunächst werden Dinge wie Name des Betriebs,



Im Gespräch: Die LAG-Inspektorin Ursula Rust und Annette Wagener-Kettler mit Karin und Paula Bildt. (v.l.n.r.)



Karin Bildt zeigt, wie der Offenstall organisiert wird.



Ursula Rust und Annette Wagener-Kettler machen sich bei der Begehung ein Bild vom Gutshof Langerwisch und der Pferdehaltung.



Praktisch: Die Pferdebilder sind magnetisch und können schnell umgehängt werden.

Kai Schwarz (5)

Stand der Ausbildung von Betreibern und Personal, Anzahl der Pferde, Haltungs- und Fütterungsarten et cetera abgefragt – „Informationen, die besonders bei einem Erstgespräch recht aufschlussreich sind“, erklärt Inspektorin Annette Wagener-Kettler. Die erfassten Daten dienen auch als Basis für Wiederholungsprüfungen, die nach LAG-Statuten alle drei Jahre erfolgen. Es gibt aber weitere Gründe, warum die Inspektoren die Angaben exakt erfassen: Zum einen kann sich in drei Jahren viel in einem Betrieb ändern und zum anderen werden auch die Bewertungskriterien regelmäßig angepasst. „Die Haltungsqualität hat sich in den letzten 25 Jahren sehr gesteigert, sodass, was damals vier Sterne waren, mit dem heutigen Standard nicht mehr zu vergleichen ist“, erklärt Annette Wagener-Kettler die Vorgehensweise. „Wer also nicht investiert und modernisiert, riskiert bei einer Wiederabnahme unter Umständen LAG-Sterne“, führt die Inspektorin weiter aus.

Im Fall des Gutshofs Langerwisch ist der Name seit der letzten Prüfung unverändert, doch in puncto Haltung hat sich einiges getan. Das Betreiberduo Karin und Paula Bildt hat gerade zwei große neue Bewegungstall-Bereiche eingeweiht, die mit Technik von Schauer bestückt sind. Zwar sind die Ställe noch nicht ganz fertig – kleine optische Highlights wie etwa Bepflanzungen fehlen noch – aber der erste Stall wurde

von den Pferden schon bezogen und ist technisch voll einsatzbereit. Und auch in Sachen Betriebsleitung wurden Änderungen angekündigt: Karin Bildt, Pferdewirtschaftsmeisterin und seit 40 Jahren eng mit Pferden verbunden, möchte die Betriebsführung schrittweise an ihre Tochter Paula übergeben. Nachdem alle Angaben gemacht und Veränderungen besprochen sind, folgt eine Betriebsbegehung, bei der sämtliche Details, der Zustand der Pferde und die realen Haltungsbedingungen überprüft werden.

### Pferde und Haltung

Wie von Karin und Paula Bildt im Gespräch zu erfahren war, sind auf dem Gutshof Langerwisch aktuell 116 Pferde zu Hause, darunter circa 35 Kleinpferde, der Rest gehört der Großpferdefraktion an. Auch das sind wichtige Informationen bei einer LAG-Prüfung, da Kleinpferde im Gegensatz zu Großpferden 0,7 Großvieheinheiten zählen. Ein Faktor, der bei der Bemessung der Weideflächen eine Rolle spielt. Beispielsweise den Fressplätzen zählen. Wie die Pferde tatsächlich gehalten sind, ist ein Punkt, der über entscheidet, wie der Betrieb beurteilt wird (siehe Pferdewirtschaftsmeisterin Karin Bildt in Michen). Im Offenstallgruppen sind 49 Pferde untergebracht. Sie stehen in den

Den ganzen Artikel lesen Sie in Pferdebetrieb Ausgabe 03/2017, erhältlich an den Ständen B53, Halle 3 und G41.

DAS  
PROFI-MAGAZIN

**Pferdebetrieb**

Profi-Newsletter

**www.  
pferde-  
betrieb.de/  
newsletter-  
anmelden**

**Pferdebetrieb**

Profi-Infos  
online

**www.  
pferde-  
betrieb.de**





W E I D E

# GRÜNLAND FÜR PFERDE

Der Winter zieht sich langsam aufs der DACH-Region zurück. Es sind nur noch wenige Wochen, bis in vielen Regionen die Weidesaison beginnt. Damit der Start gelingt, ist es jetzt an der Zeit, sich ein paar Gedanken zu machen.

**P**ferdeweiden müssen im Vergleich zu Kuh- oder Schafweiden ganz besonderen Herausforderungen gewachsen sein. Sie brauchen eine starke, dichte,

tragfähige und elastische Grasnarbe, denn Pferde fordern das Grün extrem. Der natürliche Bewegungsimpuls ist bei Pferden um ein Vielfaches höher als beispielsweise bei Rindern. Während sich Rinder im Schnitt

einen bis zehn Kilometer am Tag bewegt, sind es bei einem Pferd gut und gern 15 bis 25. Abgesehen von den vielen Pferden, die beschlagen auf die Weide kommen, ist die Trittbelastung schon wegen der längeren



AlzChem

Kalkstickstoff wie Perlka von AlzChem liefert dem Boden wichtigen Stickstoff und Kalk.



Echo Motogeräte

Hecken lassen sich mit der Akku-Heckenschere DHC-200 stutzen, damit sie nicht in den Weidezaun ragen.



Knecht

Traktor und Mulcher von Knecht eignen sich für die Weidepflege.

Laufwege deutlich höher. Pferde nutzen die Weide nicht nur für die Futtermittelaufnahme, sie laufen und spielen auch beim Weidegang. Das bedeutet zusätzlichen Stress für die Grasnarbe. Aber auch beim Fressverhalten der Tiere gibt es Unterschiede: Rinder haben nur im Unterkiefer Schneidezähne, im Oberkiefer befindet sich die sogenannte Kauplatte. Das heißt, sie greifen das Gras mit ihrer rauen Zunge und rupfen längere Grasbüschel ab. Pferde sind da rigoros. Sie nehmen Gräser mit den Lippen auf und reißen sie mit ihren Vorderzähnen nahe an der Wurzel ab, was den Pflanzen gar nicht guttut. Was ist also zu tun, um die Grasnarbe einer Pferdeweide möglichst lange gesund und kräftig zu halten? Die richtige Weidepflege ist dabei das A und O – und das vom Beginn der Weidesaison im Frühjahr bis zu ihrem Ende im Herbst.

## Weidepflege

Gestartet wird mit der Weidepflege je nach Witterung und Region – im deutschen Durchschnitt im März. Punkt eins des Beauty-Programms ist dann das Abschlepen.

Ziel dieser Übung ist es, zum einen Maulwurfhaufen und Trittschäden einzuebene und zum anderen die Grasnarbe zu durchlüften, sodass die Ausbreitung von Moos und Unkräutern eingedämmt wird. Pferdeäpfel sollten durchs Abschleppen nicht verteilt werden – besser ist es, sie im Vorfeld einzusammeln, wie man das auch die ganze Weidesaison hindurch regelmäßig tun sollte. Durch diese zwar recht mühsame Maßnahme wird der Infektionsdruck durch Parasiteneier oder -larven wie auch die Bildung von Geilstellen verringert. Um der in der kalten Jahreszeit aufgefrorenen Grünlandnarbe wieder ausreichenden Bodenschluss zu geben, bietet sich der Einsatz einer Wiesenwalze an. Diese sollte es pro Meter Arbeitsbreite auf ein Gewicht von 1.000 kg bringen; für optimale Pflege empfiehlt sich beim Walzen eine Fahrgeschwindigkeit von unter 4 km/h.

Zu den regelmäßigen Pflegemaßnahmen gehört neben dem Abäppeln auch das Mähen und/oder Mulchen, um Geilstellen zu verringern und Unkräuter zu beseitigen. Ein rechtzeitiger Schnitt verhindert das

Aussamen von Unkräutern und fördert die Untergräser. Mit einem Mulcher wird der Aufwuchs abgeschlagen und zerkleinert und verbleibt als organischer Gründünger auf der Fläche. Das ist allerdings nicht immer von Vorteil. So sollte das Mulch- oder Schnittgut beispielsweise besser nicht auf der Fläche verbleiben, wenn es unerwünschte samende Pflanzen enthält, deren Samen sonst breitflächig verteilt werden – das gilt insbesondere für Ampfer. Egal ob Mulchen oder Mähen, die Maschinen sollten nicht zu tief eingestellt werden. Empfohlen ist eine Stoppellänge von 5 bis 10 cm. Verbleibt der Schnitt auf der Fläche, darf die Schicht nicht zu dick sein, sonst haben es die nachwachsenden Pflanzen schwer. Dieser Arbeitsschritt sollte immer nach der Weidenutzung erfolgen, damit die Pferde auf einer neuen Koppel

## Saaten

Um die Weidefläche im Sommer stand zu halten, sollte sie im Herbst überjüngt werden – das heißt, sie muss neu gesät werden. Dafür ein

Den gesamten Artikel lesen Sie in der Pferdebetrieb 2/2017



FACHWISSEN FÜR PFERDEBETRIEBE

**Pferdebetrieb KOMPAKT**

kostenlose eBooks von  
**Pferdebetrieb** für Pferdebetriebe

[www.pferde-betrieb.de/ebooks](http://www.pferde-betrieb.de/ebooks)



### ◀ Extrem hell und effizient

Die neue LED-Reitplatzleuchte Arena 1500 wird Loibas auf der Equitana vorstellen. Die Außenleuchte ist sehr effizient und erzeugt besonders viel Licht. Deshalb müssen für eine Fläche, für die mit herkömmlicher Beleuchtung sechs bis acht Masten nötig waren, mit der Arena 1500 nur noch zwei – allerdings etwas höhere – Masten aufgestellt werden. Möglich wird die hohe Lichtausbeute durch die verwendete Linsentechnik. Mit der Arena 1500 können Reitplätze mit bis zu 700 Lux beleuchtet werden.

[www.loibas.de](http://www.loibas.de)



### ▶ Neue Paddockausstattung

Eine neue Lösung von Rinco soll das traditionelle Konzept des Weideunterstands revolutionieren und die Funktionalität der Heulagerung mit der direkten Bedienung durch das Pferd auf dem Paddock kombinieren. Durch eine Gitterwand kann sich das Pferd selbstständig und den ganzen Tag am Heu bedienen. Mehrmaliges Nachfüllen am Tag entfällt, da ein Vorrat für bis zu 15 Tage angelegt werden kann. Das Konzept spart somit wertvolle Arbeitszeit ein und lässt sich ideal mit dem Bewegungsdrang des Pferdes verbinden.

[www.rincocarlo.com](http://www.rincocarlo.com)



### ▼ AKO Mobil Power AN 5500 – jetzt auch digital

Das neue Weidezaungerät Mobil Power AN 5500 digital erweitert das AKO-Sortiment im Bereich der 12-Volt-Akkugeräte. Das bisher leistungsstärkste Akkugerät Mobil Power AN 5500 mit einem Output von 4.80 Joule wurde hinsichtlich der Ausgangs-Schlagstärke und der digitalen Funktion weiterentwickelt. Durch zwei digitale, dauerbeleuchtete Displayanzeigen kann man die Ausgangsspannung, die auf den Zaunzustand reagiert, sowie die Batteriespannung permanent kontrollieren.

[www.ako-agrar.de](http://www.ako-agrar.de)

### ▶ Flexibles Hindernissystem

Stephanshof stellt auf der Equitana ein modulares Hindernissystem aus umweltfreundlichem Recyclingkunststoff vor. Das System ist robust, stoßfest und bestens für den Außeneinsatz geeignet. Alle Einzelstücke lassen sich untereinander kombinieren und so kann für jeden Trainingsstand das passende Hindernis geschaffen werden. Das Material ist besonders stabil und dennoch sehr leicht, sodass die Hindernisse schnell auf- und abgebaut werden können. Von Miniblocken für die Bodenarbeit bis hin zu kompletten Hindernissen bietet das System von Stephanshof genau die Freiheit und Flexibilität, die sich viele Reiter im Training wünschen.

[www.stephanshof.de](http://www.stephanshof.de)



### ▲ Pferderaufe Optimal

Die Raufe von Patura zeichnet sich durch einen innovativen Doppel-Pendelkorb aus, der gewährleistet, dass die Fressgitter durch ihr eigenes Gewicht optimal am Ballen anliegen. So ist das Futter für die Pferde jederzeit gut zu erreichen. Durch ein schwenkbares Seitenteil lässt sich die Raufe problemlos befüllen. Der Gitterabstand von 6 cm sorgt beim Pferd für eine lange Fressdauer und verhindert laut Hersteller Futterverluste. Das Dach erlaubt dem fressenden Pferd genügend Kopffreiheit und bietet dennoch ausreichenden Schutz vor Witterungseinflüssen.

[www.patura.com](http://www.patura.com)



KORN BRENNEREI UND LIKÖRFABRIK

# MIT LIEBE ZUM DETAIL

Die Kornbrennerei und Likörfabrik Wollbrink ist seit über 80 Jahren erfolgreich am Spirituosenmarkt etabliert und wird nun in dritter Generation geführt. Das mittelständische, regionale Familienunternehmen aus Bersenbrück war schon immer mit Pferden verbunden.

Rosemarie Wollbrink, geborene Dräger, brachte das Pferdewirus mit in die Familie. Sie stammt aus Ostpreußen und ist mit Pferden groß geworden. „Es wurde damals sogar zu Pferd zur Schule geritten“, erzählt die Senior-Chefin gerne von Zeit zu Zeit. Auch die drei Töchter von Rosemarie und Manfred Wollbrink begeisterten sich für den Reitsport und nahmen erfolgreich an Turnieren teil. Birgit Wassmann, geb. Wollbrink, Geschäftsführende Gesellschafterin, reitet bis heute erfolgreich bis zur Dressur Klasse S. Und auch der Nachwuchs steht in den Startlöchern: Sohn Fabian (13 Jahre) bevorzugt zwar Fußball – aber beim Misten und bei allem Drumherum packt er gerne mit an.

Tochter Sophie (11 Jahre) hat das Pferdewirus hingegen voll erwischt. Sie reitet mit ihrem selbst gezogenem Palomino-Pony „Kleiner Donner“ sehr erfolgreich bis zur Klasse E.

Pferde, Pferdesport und Pferdezucht war schon immer die Leidenschaft der Familie Wollbrink. Mit der gleichen Hingabe engagiert sich die Familie bei der Herstellung von Spirituosen und Likören, um hochwertige, exklusive Produkte auf den Markt zu bringen. Etwas Regionales, Handgemachtes, mit Liebe zum Detail Gefertigtes – einfach etwas Besonderes aus der Heimat möchte das Traditionsunternehmen bieten. Aus diesen beiden Leidenschaften entstand die Idee, die neue Serie von Spirituosen den Pferden

zu widmen. Die Pferde, die auf den Etiketten der Serie abgebildet sind, sind zum Teil selbst gezogen. Eines davon ist bis heute im Dressursport erfolgreich: Der selbst gezogene Trakehner Garant schmückt das Etikett des Korn – eine besondere Ehre, denn Korn ist das Herz einer Kornbrennerei. Kein Wunder, dass diese Ehre dem Pferd zugutekommt, der als erstes Fohlen im Hause Wollbrink das Licht der Welt erblickte und damit die Basis für die Pferdezucht der Wollbrinks legte. Die erfolgreiche Dressurstute Butterfly, ein warmherziger Typ und immer zur Leistungsbereit, ziert das Etikett des Whiskys. Ein Fohlen aus Butterfly, Comtess, ist hingegen auf dem Etikett des Gins zu sehen.

GERMAN CRAFTED SPIRITS

## DER ARTLANDER

ECHT. ARTLAND. GUT.

Wir, die Familie Wollbrink destillieren und produzieren seit mehr als 80 Jahren Spirituosen- und Likör-Spezialitäten. Heute, in dritter Generation, stellen wir Ihnen ein neues Sortiment besonderer Premium-Spirituosen vor.

Wir persönlich stehen dabei mit großer Leidenschaft und mit unserem Namen für echte Qualität und den besonderen Geschmack der **Artlander-Produkte**.

Unsere zweite große Leidenschaft sind die Pferde. Sie gehören zur Lebenskultur unserer Region, genauso wie ein guter Korn. Deshalb widmen wir jedem Produkt der Artlander-Serie eines unserer eigenen Pferde.

[WWW.DERARTLANDER.DE](http://WWW.DERARTLANDER.DE)

DAS LAND. DAS KORN. UNSERE GESCHMACKS-KULTUR.



# Maschinen von Rampelmann & Spliethoff OHG

Stahlhallenbau · Maschinenbau · Motorgeräte · Kommunalmaschinen · Technik-Service...



Platz-Max „Multi“  
(Innovationspreisgewinner)

Ausgezeichneter Reitbodenplaner für die jeweils beste Bearbeitung unterschiedlichster Tretschichten.

Mit Nachlauf, wechselseitiger hydraulischer Verstellbarkeit von Glattschiene und Farmflex-Walze, Hufschlagräumern, verstellbaren Bandenrollen...



**Besuchen Sie uns auf der EQUITANA in Essen  
18.-26.3.2017: Halle 3 / Stand A 59 + Galerie G 11**

## Reitbodenpflegegeräte



**Platz-Max**  
[www.platz-max.com](http://www.platz-max.com)  
**Die meiste Erfahrung – das größte Programm.**

Mehr als **6.000** Platz-Max Reitbodenplaner weltweit im Einsatz!



## Gesunde Pferde durch gut gepflegte Weiden

Grobmaterial-Motorsauger



**Paddock Cleaner®**  
Das Original.  
Entfernt mühelos Pferdeäpfel, Späne, Laub, Unrat etc., kann auf viele Geräteträger aufgebaut werden, leicht zu entleeren, nützliche Extras, 5 Jahre Behältergarantie...



**NEU!** Innovative Weidepflege

Platz-Max Kombimulcher mit **HIPPODUNG**-Konzept  
Pferdegesundheit vom Grund auf



- ersetzt das Absammeln durch Mulchen von Dung und Grasschnitt bei gleichzeitigem Ausbringen eines natürlichen Weideaktivators (langzeit-getestet)
- stärkt die Gasnarbe = besseres Futterangebot
- arbeitet gegen Parasiten und Unkäter...

Mit **HIPPODUNG**® wirtschaften Sie nicht nur arbeitssparend und kostengünstig, sondern gleichzeitig umweltfreundlich und nachhaltig.

**HUSTLER** **NEU!**  
**Zero-Turn Mäher – die No. 1 in den USA**

Ab sofort auch in Deutschland!  
Ideal für Ihre Grundstückspflege und auch als „Zaunputzer“



[www.hustler-turf.de](http://www.hustler-turf.de)  
Importeur für Deutschland:  
Rampelmann & Spliethoff OHG

Starker Elektrotransporter **Zollis** Bequem · vielseitig · leise...



mit 330 l oder 600 l Transportmulden, 300 l Wasserfass, Motorsauger...

Kompakttraktoren/Geräteträger...  
Neu- & gebraucht · Verkauf · Vermietung · Finanzierung...



Auswahl von 100 Kompakttraktoren!

Anrufen lohnt sich:  
Finden Sie die passende Maschine!

z.B. **Kawasaki** Mules:



**NEU** ab **7.500,-**  
inkl. MwSt., ab Lager

Erhöhen Sie die Wirtschaftlichkeit Ihrer Reitanlage mit leistungsstarken, kompakten Maschinen – wir beraten Sie sachkundig, welche Geräte zu Ihrem Bedarf passen.

DIE IDEEN-SCHMIEDE.



Rampelmann & Spliethoff OHG · Greffener Str. 11 · 48361 Beelen · Tel.: 02586/9304-0 · [www.rasplie.de](http://www.rasplie.de) · [info@rasplie.de](mailto:info@rasplie.de)